



**ТАФАККУРИ ТАЪРИХ**

**ПОЗНАНИЕ ИСТОРИИ**

**KNOWLEDGE OF HISTORY**

**2023, № 4**

**Панҷакент - 2023**

ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН  
ДОНИШКАДАИ ОМУЌГОРИИ ТОҶИКИСТОН  
ДАР ШАҲРИ ПАНҶАКЕНТ



ТАФАККУРИ ТАЪРИХ  
№ 4, 2023

ПОЗНАНИЕ ИСТОРИИ  
№4, 2023

KNOWLEDGE OF HISTORY  
№4, 2023

Панҷакент - 2023

## МУАССИС:

Донишкадаи омӯзгории Тоҷикистон дар  
шаҳри Панҷакент

Тафаккури таърих, 2023, № 4. –  
Панҷакент, 2023. – 340 с.  
Познание истории, №4, 2023. – Пенджикент,  
2023. – 340 стр.  
Knowledge of history, №4, 2023. – Penjikent,  
2023. – 340 s.

Ҳайати таҳририя метавонад бо баъзе фикр ва  
хулосаҳои муаллифони мувофиқ набошад. Ба  
дурустии иқтибос, ҳаволаву пайнавиштҳо,  
дараҷаи илмӣ, услуб ва баёни мақолаҳо  
муаллифҳо масъуланд.

Мнение редколлегии не всегда совпадает с  
мнением авторов. За достоверность цитат и  
ссылок, научный уровень, стилистику статей  
ответственны авторы.

The opinion of the editorial board does not always  
coincide with the opinion of the authors. The  
authors are responsible for the reliability of citations  
and references, the scientific level, and the style of  
the articles.

Дар вазорати фарҳанги Ҷумҳурии Тоҷикистон аз  
16.02.2020 ба қайд гирифта шудааст (№148, 149)

### Сармуҳаррир:

Ансорӣ Муаззамхон, профессор

### Муҳаррири масъул:

Воҳидов Шодмон, д.и.т., профессор

### Котиби масъул:

Шарифова Гулпарӣ, н.и.ф, дотсент

### Манзил:

735500, Ҷумҳурии Тоҷикистон, вилояти  
Суғд, ш.Панҷакент, хиёбони Рӯдакӣ –  
106.

t-mail: pamir555@inbox.ru

### Ҳайати таҳрирӣ/Редакционная коллегия/ Editorial team:

:  
Аминов Б. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Арал Азизуллоҳ (Афғонистон)  
Аханов Б.Ф. к.п.н., дотсент (Қазоқистон),  
Боқий Набижон (Ўзбекистон)  
Ғаффоров Ш.С. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Ғойибов Б.С. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Зайналов Ж.Р. д.ф.иқтисод. профессор  
(Ўзбекистон)  
Иноятов С.И. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Исакова М.С. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Кан Лина, доктори фалсафа аз фанни  
таърих(PhD) (Хитой)  
Қобулов Э.О., д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Қодирий Хондамир (Ўзбекистон)  
Мирзаев Н. М. доктори фалсафа аз фанни  
таърих(PhD) (Ўзбекистон)  
Мирзоюнус М.М. д.ф.ф., профессор  
(Тоҷикистон)  
Муминов А.Қ. т.ф.д. профессор (Туркия)  
Мухамедова Д.Ғ. д.ф.равон. профессор  
(Ўзбекистон)  
Наҷмиддинов Ф.Н. д.ф.иқтисод (Тоҷикистон)  
Набиев В. д.ф.т., профессор (Тоҷикистон)  
Расулов А.И. д.ф.равон. профессор (Ўзбекистон)  
Раҳимов Н. д.ф.т., профессор (Тоҷикистон)  
Резван Е. Т. д.ф.д., профессор. (Россия)  
Саидов И.М. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Сангилова Д.Дж. н.и.т. дотсент (Ўзбекистон)  
Сафаев Н.С. д.ф.п., профессор (Ўзбекистон)  
Сафаров Т. Т. н.ф.т., дотсент (Ўзбекистон)  
Сирочиддинов Ш.С. д.ф.ф., академик  
(Ўзбекистон)  
Тимур Хўҷаўғли, д.ф.ф.профессор (ИМА)  
Турсунов С.Н. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Холиқова Р.Э. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Худойқулов Т. Д. д.ф.т., дотсент (Ўзбекистон)  
Ҳайитов Ш.А. д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Шамсиев Ў.Б. д.ф.п., профессор (Ўзбекистон)  
Шодиева Ш.С. доктори фалсафа аз фанни  
таърих(PhD) (Ўзбекистон)  
Ҷумаев Р.Ғ. доктори фалсафа аз фанни  
сиёматшиносӣ (PhD) (Ўзбекистон)  
Эргашев Ж.Ю. доктори фалсафа аз фанни  
таърих (PhD) (Ўзбекистон)  
Эркинов А. С. д.ф.ф., профессор (Ўзбекистон)  
Эшов Б.Дж, д.ф.т., профессор (Ўзбекистон)  
Эшонқулов И.А. н.и.ф., дотсент (Ўзбекистон)  
Юлдашева Г.К н.ф.т., дотсент (Ўзбекистон)

© ДОТП, “Паёми донишкада”, “Анвори илм”,  
“Тафаккури таърих” соли 2023.

**Jahongir Ergashev (Buxoro)**  
**t.f.f.d. (PhD)**

[j.ergashev@91mail.ru](mailto:j.ergashev@91mail.ru)

**Marjona Navruzova (Buxoro)**  
**Osiyo xalqaro universiteti talabasi**

## MAXSUS TARIX FANLARI TIZIMIDA PALEOGRAFIYANING O‘RNI

**Annotatsiya:** Maqolada tarix fanining yuzaga kelishida “Maxsus tarix fanlari”ning o‘rni beqiyos darajada muhimligi hamda “Maxsus tarix fanlari” fani yozuv yodgorliklarining tashqi alomatlari, ularda aks etgan yozuv, shartli belgilar tizimi, yozuv materiali, yozuv ashyolari, bitik usullari yozuv yodgorliklarining saqlanish holati, matnni tuzish va uning qismlarini joylashtirish xususiyatlari haqida umumiy tushuncha hosil qiladi.

**Tayanch atamalar:** Maxsus tarix fanlari, Paleografiya, Manbashunoslik, Numizmatika, Xronologiya, Arxeografiya, Sfragistika, Epigrafika, Geraldika, qo‘lyozma, papirus.

**Аннотация:** В статье даны общие сведения о роли “специальных исторических наук” в становлении исторической науки и о внешних признаках памятников письменности, отраженных в них письменности, создает понимание в системе условных знаков, материале письменности, материалах письменности, методах письма, состоянии сохранности памятников письменности, особенностях построения текста и размещения его частей.

**Базовые термины:** специальные исторические науки, палеография, источниковедение, нумизматика, хронология, Археография, Сфрагистика, эпиграфика, геральдика, рукопись, папирус.

**Summary:** The article provides general information about the role of “special historical sciences” in the formation of historical science and about the external signs of written monuments reflected in them, writing creates understanding in the system of conventional signs, writing materials, writing methods, the state of preservation of written monuments, the features of the construction of the text and the placement of its parts.

**Basic terms:** special historical sciences, paleography, source studies, numismatics, chronology, Archeography, Sphragistics, epigraphy, heraldry, manuscript, papyrus.

Bugungi kunda yuqori malakali kadrlar tayyorlash, yetuk kadrlarni birlamchi va yozma manbalar asosida bilim olishlari uchun kasbiy malaka va ko‘nikmalarni shakllantirish dolzarb masala qilib qo‘yilgan. Yozma manbalar va yodgorliklar har bir olimni izlanishga, o‘z ustida ijodiy ishlashga, asosan fan sohasidagi masalalarning yechimini topishga o‘ziga xos yondashuvning shakllanishida muhim o‘rin egallaydi.

Tarixni ob‘yektiv yoritishda moddiy va yozma manbalardan keng foydalaniladi. Ayniqsa, yozma manbalar tarix uchun eng muhim ob‘yektdir. U insoniyatning avlodlari uchun qoldirgan nomasi bo‘lib, yozuv uzoq va tadrijiy rivojlanish jarayonini boshdan kechirgan.

Har qanday davrning iqtisodiy va madaniy rivojlanish darajasi yozuv holatiga o‘z izini qoldiradi, uning xususiyatlarini belgilaydi va paleografiyani o‘rganish ob‘yektini bo‘lgan qo‘lyozmalarni tashqi belgilarini bir-biri bilan bog‘laydi.

Paleografiya fani o‘rganadigan u yoki bu qo‘lyozma manbaning tashqi belgi - xususiyatlari quyidagilardan iborat: qo‘lyozma harflari, bu harflarning yozilish xususiyatlari, yozuv turi, qo‘lyozmaning materiali, yozuv qurollari, qo‘lyozmada ishlatilgan bezaklar, qo‘lyozma yozilgan siyoh, qo‘lyozmadagi tamg‘alar, muhrlar, qo‘lyozmaning formati, qo‘lyozma muqovasi va boshqa tashqi belgilar.

Paleografiyaning vazifasi quyidagilardan iborat: harflarning grafikasi, xususiyatlarini, harflarning rivojlanishini, yozuvning o‘ziga xos xususiyatlarini o‘rganish, qo‘lyozmadagi matnni xatosiz o‘qiy olish; qo‘lyozma manbaning yozilgan vaqtini aniqlash; qo‘lyozma yaratilgan hududni

aniqlash; qo'lyozma kim tomonidan yozilganligini belgilash; qo'lyozmaning asl nusxa yoki qalbaki ekanligini aniqlash va hokozolardan iboratdir.

Paleografiya ilmiy fan sifatida epigrafika, sfragistika, numizmatika, xronologiya, shuningdek, manbashunoslik fanlari bilan uzviy bog'liqdir. Bu fanlar bir-birini o'rganishga yordam beradi va o'zaro bir-birini to'ldiradi.

Ma'lumki, tarixdagi har qanday davrdagi ijtimoiy-iqtisodiy va madaniy-ma'naviy taraqqiyot darajasi o'sha davrdagi yozuvning holatida o'z izini qoldiradi, yozuvning xususiyatlarini belgilaydi. Boshqacha aytganda, paleografiyaning tadqiqot ob'yekti bilan qo'lyozmalarning tashqi belgilarini bir-biri bilan bog'laydi.

Masalan, arab xalifaligining VIII asr o'rtalari va IX asr boshlaridagi iqtisodiy, siyosiy va madaniy taraqqiyoti o'sha davrdagi yozuvga o'z ta'sirini o'tkaza olgan. Bundan tashqari o'sha davrda yaratilgan qo'lyozmalarda ham o'zining izini qoldirgan ya'ni sekinlik bilan yoziladigan kufiy yozuvi o'rinda davlat muassasalaridagi ish yuritishda undan ko'ra tezroq yozish imkoni bor bo'lgan nasx yozuvi bilan almashgan. Shuningdek, qo'lyozma yozish uchun ishlatiladigan va o'sha davr uchun o'ta qimmat va kamyob hisoblangan papirusni qog'oz siqib chiqargan. Chunki papirus ish yuritishdagi betinim o'sib borayotgan ehtiyojni qondira olmay qolgan edi. Tarixdan ma'lumki, arab yozuvlari ichida eng go'zal, eng jozibador va xattotdan eng ko'p diqqat talab qiluvchi yozuv nasta'liq yozuvidir.

Taraqqiyotning xuddi shunday bosqichini qo'lyozmalarning boshqa tashqi belgilari, shu jumladan, undagi bezaklar ham bosib o'tgan. Bu esa o'z navbatida nafaqat madaniyat taraqqiyotining ichki shart-sharoitlari, balki tashqi siyosiy va madaniy aloqalarning yanada intensivlashgani bilan bog'liq edi. Bunda esa, turli xalqlar madaniyatining o'zaro ta'siri va uning umumtaraqqiyotdagi tutgan o'rni masalasini keltirib chiqaradi.

Paleografiya tomonidan qo'llaniladigan qo'lyozmalarning tashqi xususiyatlarini tahlil qilish usullar dastlab erda feodal davrida amaliy maqsadlar tufayli Rossiyada paydo bo'lgan.

XVI-XVII asrlarda amaliy paleografiya sohasida oldinga qadam qo'yildi: ulamolar uchun maxsus qo'llanmalar, qo'lyozmalarni badiiy bezash bilan shug'ullanuvchi rassomlar, shuningdek, husnixat alifbosi va oddiyroq yozma harflar turlari paydo bo'ldi.

Amaliy paleografiyaning ilmiy intizomiy paleografiyaga o'tishi rus tarixshunosligiga, tarixiy manbalarni aniqlash va nashr etish rivojlanishi bilan bog'liq bo'ldi. V. N. Tatishchev, M. V. Lomonosov, N. I. Novikovlar o'z ishlarida rus paleografiyasini rivojlantirish zarurati masalasi va ular uning rivojlanish yo'llarini umumiy ma'noda bayon qildilar.

Manbalarni nashr etish harflar, yozuv uchun materiallar, yashirin belgilar, bezaklar va boshqa paleografik belgilar bilan kuzatilgan. Shu munosabat bilan qo'lyozmalarning birinchi paleografik tavsiflari paydo bo'ladi (E. Bolxovitinov, A. V. Gorskiy, A. X. Vostokov), paleografik to'plamlar, rasmlar (P. I. Ivanov, I. P. Saxarov), suv belgilari jadvallari (I. Plaptev, K. Ya. Tromonin), birinchi umumlashtirilgan grafik jadvallar fikrimizni isbotlaydi. XIX asrning oxirgi choragi XX asr ikkinchi yarmida alohida paleografik ma'lumotlarni to'plash va tavsiflashdan paleografiya bo'yicha umumlashtiruvchi ishlarning belgilariga o'tish davri kuzatildi. XIX asrning ikkinchi yarmida XX asr boshida bosib chiqarilgan I. I. Sreznevskiyning, A. I. Sobolevskiy, E. F. Karskiy, I. A. Shlyapkin, V. N. Shepkin va boshqalarning asarlari qiziqarli fakt materiallarni o'z ichiga olgan va qo'lyozmalarni paleografik tadqiq qilishning umumiy usullarini ishlab chiqishgan.

Xullas, paleografiya Maxsus tarix fanlarining eng muhimlaridan hisoblanadi va tarixni yanada chuqur o'rganishda kata ahamiyat kasb etadi. Paleografik tadqiqotlarning metodologik tartibining asosiy vazifasi uning tarixiga chuqurroq kirib borish bo'ldi. Paleografik xulosalar nafaqat manbalarni tashqi tanqid qilish masalalarini hal qilishda yordam beradi, yana mamlakatning ijtimoiy-iqtisodiy, siyosiy va madaniy tarixi bilan bog'liq xulosalar chiqarishda ham yordam beradi.

#### **Foydalanilgan adabiyotlar ro'yxati:**

1. Saidboboev Z.A. Choriev SH.SH. Maxsus tarixiy fanlar asoslari. / Darslik. T.: Universitet. 2017 – B. 170.



2. Is'hoqov Mirsodiq. Yordamchi tarixiy fanlar [Matn]: o'quv qo'llanma / M. Is'hoqov I. Xudaynazarov. -Toshkent: Noshir nashriyoti, 2019. 288-b.
3. Yordamchi tarixiy fanlar. O'quv qo'llanma. Tuzuvchi: M.Is'hoqov, -T.: TDSHI, — 2013. -B 160.
4. Vozorov O., Ahmedov R va boshqalar, “Yordamchi tarix fanlari”, “Farg'ona nashriyoti” 2015. -B.270.
5. Леонтьева Г.А., Шорин П.А., Кобрин В.Б. Вспомогательные исторические дисциплины: / Под ред. Г.А. Леонтьевой. - М.: Гуманит. изд. центр ВЛАДОС, 2003. 368 с.: ил.

\*\*\*



## МУНДАРИЧА

Р/Т	НОМИ МУАЛЛИФОН	НОМИ МАҚОЛА	САҲИФА/СТ РАНИЦА
1.	АБДУЛАТИПОВ У.Ҳ. ЗАЙНИДИНОВА Ш.Ф.	НАЗАРИ КЎТОҲЕ БА ДОИРАИ ЗЎРОВАРЇ ВА МАСОИЛИ МАРБУТА БА ОН (тахлили фалсафӣ)	3
2.	АБДУЛҚОДИР НАҶМИДДИН	АНДЕШАҲО ДАР САРИ СИЛСИЛАИ ШЕЪРҲОИ «ҚИССАИ ҲИНДУСТОН»-И МИРЗО ТУРСУНЗОДА	9
3.	АБДУЛЛОЕВ Ш., ДАВРОНОВ Б., САМАДОВ М.	ФАКТОРЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА ИНТЕРЕС ШКОЛЬНИКОВ К ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЕ И СПОРТУ	13
4.	АБДУЛЛОЕВ Ш., САМАДОВ М.	ТАРЗИ ҲАЁТИ СОЛИМ ВА ТАРБИЯИ ҚИСМОНӢ	18
5.	АЗИЗОВ С.С.	САӢИИД БУРҲОНИДДИН МУҲАҚҚИҚИ ТИРМИЗӢ ВА АҲАМИЯТИ АДАБИИ «МАОРИФ»-И Ӣ	22
6.	ФАЙЗХӢЖА МАҲМУДОВ	НАҚШИ АБӢ РАЙҲОН БЕРӢНИ ДАР ҒАНОВАТИ ЗАБОНҲО	27
7.	АМИНОВ Б.	МЕЧЕТЬ И МАВЗОЛЕЙ В МЕСТНОСТИ АСТАНА АТА	29
8.	АМОНОВА С.	HOW DOES PERSONALITY INFLUENCE SECOND LANGUAGE ACQUISITION? (ON THE EXAMPLE OF EXTROVERSION AND INTROVERSION)	31
9.	АЮБОВ А.Р.	АСРОРИ НОМҲОИ КУҲАН	36
10.	БОЗОРОВ М. Ж.	ФАКТОРЫ АДАПТАЦИИ МИГРАНТОВ	41
11.	ҒАНИЕВА Б.Қ.	ВАҲДАТИ МИЛӢ - ВОЛОТАРИН ДАСТОВАРДИ МИЛЛАТ	44
12.	ГОРДЕЕВА Е.А.	ОТРАЖЕНИЕ ВЗАИМОВЛИЯНИЙ ОСЕДЛО- ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКОЙ И СТЕПНЫХ КУЛЬТУР ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ В ТРАДИЦИЯХ ПОГРЕБАЛЬНОГО ОБРЯДА	48
13.	ДЖУРАЕВА Н.Н.	МЕСТО АНТРОПОЛОГИИ В ФИЛОСОФСКОМ УЧЕНИИ АР-РАЗИ	57

14.	ЖУРАЕВА Г.Б.	ОБУЧЕНИЕ ЧЕРЕЗ НАСТАВНИЧЕСТВО И КОУЧИНГ В ПРОФЕССИОНАЛЬНОМ РАЗВИТИИ	60
15.	ҚОДИРОВА Л.Б.	ВИЗУАЛ МАНБАЛАР ВА УЛАРНИНГ ТАСНИФИ МАСАЛАСИГА ОИД МУЛОҲАЗАЛАР	63
16.	МИРЗОЕВ С.	МАВЛАВОНО ҶАЛОЛИДДИНИ БАЛҲӢ ВА ВАҲДАТИ ИНСОНӢ (Ба муносибати 25-умин солгарди Ваҳдати миллии Ҷумҳурии Тоҷикистон)	69
17.	МУҲИДДИНОВА М.С.	“ТАРИХИ ХУМУЛИЙ” АСАРИДА МАНФИТ ҲУКМДОРЛАРНИНГ ДАВЛАТ БОШҚАРУВИГА ДОИР МАЪЛУМОТЛАР ТАВСИФИ	77
18.	НАВРУЗОВ ЭМ.	ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ И МЕТОДЫ ФОРМИРОВАНИЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ТВОРЧЕСКОЙ АКТИВНОСТИ УЧИТЕЛЕЙ СРЕДСТВАМИ ПЕДАГОГИЧЕСКОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ	85
19.	ПАРДАЕВ АСРОР	ПОЛОЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В КАШКАДАРЬИНСКОМ ОАЗИСЕ (НА ПРИМЕРЕ 1986-1990 ГОДОВ)	89
20.	ПАРДАЕВА С.Р.	“МАРШАЛ ОТА”	92
21.	ПЎЛОТОВА З.А.	“ОСОРХОНАИ БА НОМИ РЎДАКӢ: 65- СОЛИ РУШД”	96
22.	RASULOVA S. C.	SOPOLLI MADANIYATINING TARIXSHUNOSLIGI	104
23.	САБУРИ Х.М., ЭРКАЕВ С.А.,	ТАШАББУСҲОИ БАЙНАЛМИЛАЛИИ ТОҶИКИСТОН ДАР МАСЪАЛАҲОИ ОБУ ИҚЛИМ	110
24.	САМАДОВ М.	ТАШАККУЛИ АРЗИШҲОИ ҶИСМОНӢ ДАР ТАМАДДУНИ ИНСОНИЯТ	115
25.	С.САТТАРОВ	ЭФФЕКТИВНОСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ УСОВЕРШЕНСТВОВАННЫХ СОЛНЕЧНЫХ	119



		ВОДОНАГРЕВАТЕЛЕЙ УЗБЕКИСТАНЕ	В	
26.	СОЛЕХЗОДА С.Т., НОРОВ Н.Н.	СОВРЕМЕННЫЕ ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ ПРОЦЕССЕ	И В	124
27.	ТОЧИБОЕВ Ш.	ВИЖАГИҲОИ СОҲТОРИВУ МУНДАРИҶАВИИ МАСНАВИИ “КОРНОМА”-И ИБНИ ЯМИН		128
28.	ТУРСУНОВА С.	ГУРҲУҶБАНДИИ ФЕЪЛҲО АЗ РУИ МАЪНО ВА ВАЗИФАҲОИ СИНТАКСИСИИ ОН		134
29.	ТУРСУНОВА С.	НАМУНАҲОИ СОҲТОРӢ БО ФЕЪЛИ ИФОДАКУНАНДАИ ТАБДИЛ ДАР ЗАБОНҲОИ АНГЛИСӢ ВА ТОЧИКӢ		141
30.	УМАРОВА ШОДОНА	КОРБАСТИ САНЪАТИ ТАЗОД ДАР ЧАНД ШЕЪРИ ФАРЗОНА		145
31.	УСМОНЗОДА А.И., ЭРКАЕВ С.А., ИСТАМКУЛОВ Дж. З.	ЭПОХИ АБУ РАЙҲОН БЕРУНИ И РАЗВИТИЕ ТОЧНЫХ НАУК		150
32.	ҲАЗРАТҚУЛОВА Э.	МАРИЯ САБТЕЛНИ – ТЕМУРИЙЛАР ДАВРИ АДАБИЙ МАНБАЛАРИНИНГ ТАДҚИҚОТЧИСИ		156
33.	НАКИМОВА М.Р., РАТИҲЕВ Х.И.	МА’НАВИҲУ ТАРБИҲА - MILLAT MA’NAVIYATI VARNAUOTLIGINING MUNIM OMILI		166
34.	ҲАСАНОВА. М.И., БЛИНИЧКИНА Н. Ю.	ТАШАККУЛ ВА РУШДИ БОЗОРИ ХИЗМАТРАСОНИҲОИ ЭЛЕКТРОНӢ ДАР ИҚТИСОДИЁТИ МИНТАҚА		169
35.	ҲОМИДЗОДА О., МЕЛИКОВ Ф., РАВШАНОВ Ш.	ТАЪРИХ ВА НАҚШИ ТАРҶУМА ДАР ҲАЁТИ СИЁСӢ, ИҚТИСОДИҲ ВА МАДАНИИ ҚОМЕА		173
36.	ҲОҶИЕВ А.Қ.	БАРРАСИИ РУБОИЁТИ САДРИДДИНИ ХУҶАНДИ		178
37.	ШАРИФОВА Г.Ҳ.	МАКТАБИ ХАТТОТОНИ БУХОРО ДАР ОХИРИ АСРИ XIX ВА АВВАЛИ АСРИ XX (ДАР АСОСИ ФЕҲРАСТИ КИТОБҲОНАИ САДРИ ЗИЁ ВА		184

		САНЪАТИ КИТОБАТУ ХАТТОТӢ ДАР АМОРАТИ БУХОРО)	
38.	ФАТӢУЛЛОӢ (БУХОРИ)	МАЧМУАТ УЛ-КОТИБИН	188
39.	ШАМСИТДИНОВ А.Ф. НАДЖМИДДИНОВ Ф.Н.	РАЗВИТИЕ СИСТЕМЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО РЕГУЛИРОВАНИЯ И ПОДДЕРЖКИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА В СФЕРЕ УСЛУГ	199
40.	SHERMUXAMMEDOV A.A., XAYRULLAYEV A.I.	TEKNIKA OLIIY TA'LIM MUASSASALARIDA TALABALARNI KASBGA YO'NALTIRISHDA FIZIKA FANIDAN FOYDALANISH YO'LLARI	210
41.	ШУКУРОВ Ф.	ОБРАЗИ “ШИША” ДАР АДАБИӢТИ МУМТОЗИ ТОЧИК	215
42.	ЭРКАЕВ А..А., УСАНОВ Р.Т.	РОЛЬ И МЕСТО АБУ РАЙХАН БЕРУНИ В МИРОВОЙ НАУКИ	218
43.	ЮСУПОВ Ф. Ф.	МОӢИЯТИ СТРАТЕГИЯИ МАРКЕТИНГӢ ВА НАҚШИ ОН ДАР РУШДИ КОРХОНАӢОИ ҚУМӢУРИИ ТОЧИКИСТОН	224
44.	КАРИМОВА Г.Р.	АКАДЕМИК БОБОДЖОН ГАФУРОВ И ЕГО РОЛЬ В СТАНОВЛЕНИИ И РАЗВИТИИ АРХЕОЛОГИИ ТАДЖИКИСТАНА	227
45.	MIRZAYEVA N. J. TURSUNOVA M.	MIRZACHO'L VOHASI VA BUYUK KNYAZ N.K.ROMANOV	238
46.	САИДМУРОДОВА М.Т.	ӢОЛАТӢОИ РАВОНИ ВА ТАЪСИРИ ОН БА ӢАӢТУ ФАӢОЛИЯТИ ИНСОН (Қайдҳои равоншинос дар хошияи зиндагӣ)	242
47.	ФатӢуллоӢ Сабзаворӣ	БАӢНИ УСУЛ ВА ҚАВОИДИ ХУТУТ.	255
48.	ВОӢИДОВ Ш., ТЕМИРОВ Ш.	МУӢАММАД СИДДИҚ ӢАШМАТ, ПИСАРИ АМИР МУЗАФФАР (1864-1932) - ӢАӢТ ВА МЕРОСИ ИЛМИИ АСИРИ АРКИ БУХОРО (сарсухани “Девони Ӣашмат”)	299
49.	ҒАНИЕВА М.И.	ӢИФОЗАТ ВА ТАРМИМИ АШӢИ ОСОРӢОНАВӢ	314
50.	ERKINOVA N. M. ERGASHEV J. YU.	ILK O'RTA ASRLARDA SO'G'D MATOLARINING XALQARO	319

		SAVDODAGI ANAMIYATI	
51.	ЗАРИПОВ С. Дж.	БУХОРО ВОҲАСИ СУҒОРИЛИШ ТАРИХИГА ДОИР АЙРИМ МУЛОҲАЗАЛАР	<b>321</b>
52.	АЙМАТОВА З.Ф. ЭСАНОВА Д.	XX АСР ЎРТАЛАРИДА ЎРТА ОСИЁ МУСУЛМОНЛАРИНИНГ ҲАЖ ЗИЁРАТИ	<b>326</b>
53.	ERGASHEV J., NAVRUZOVA M.	MAXSUS TARIX FANLARI TIZIMIDA PALEOGRAFIYANING O'RNI	<b>329</b>
	МУНДАРИЧА		<b>319</b>



**Нашри илмӣ**

**Тафаккури таърих, 2023, № 4. – Панҷакент, 2023. – 340 с.  
Познание истории, №4, 2023. – Пенджикент, 2023. – 340 стр.  
Knowledge of history, №4, 2023. – Penjikent, 2023. – 340 s.**

Ҳайати таҳририя метавонад бо баъзе фикр ва хулосаҳои муаллифон мувофиқ набошад.  
Ба дурустии иқтибос, ҳаволаву пайнавиштҳо, дараҷаи илмӣ, услуб ва баёни мақолаҳо  
муаллифҳо масъуланд.

Мнение редколлегии не всегда совпадает с мнением авторов. За достоверность цитат и  
ссылок, научный уровень, стилистику статей ответственны авторы.

The opinion of the editorial board does not always coincide with the opinion of the authors.  
The authors are responsible for the reliability of citations and references, the scientific level,  
and the style of the articles.

**Мухаррир Гулпарӣ Шарифова  
Мухаррири махсус Шероз Темиров  
Верастории Ш. Воҳидов**

© ДОТП, “Тафаккури таърих”, соли 2023.  
Маводи маҷаллаи илмӣ-пажӯҳиши дар Шуъбаи илм ва инноватсия омода  
карда шуд  
Нашри ротопринтӣ.

Қоғази офсетӣ. Хуруфи Times New Roman Tj. Ҷузъи чопии шартӣ 42.  
Адади нашр 200.  
Ба чоп 11.11.2023 имзо шуд.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَمِنْ تَعْلِيمِ بَابِ خَيْرِ

الحمد لله رب العالمين

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام على رسوله محمد وآله واصحابه اجمعين اما بعد

بنده محمد عبد الله بن محمد محرم اعوام بعد گذشت نماز پنجشنبه تمام به راه قافله ما مقصد اورس کرده از مقام خود نشان

روز اول از بخارا برآمده بسبب نهر چون که سه کرده راه است رسیده مقام کردم و صبح آن از بخار کوچ کرده

به رسید عطا بوقت نماز عصر داخل رسیدیم سه روز در اینجا مقام شد روز چهارشنبه از بخار کوچ کرده دو کهری

به شهر ابلک رسیدیم شب در اینجا مقام شد صبح آن روز پنجشنبه بعد نماز با بدو از بخار کوچ کرده بوقت نماز

بدر اخته رسیدیم شب در اینجا مقام شد صبح آن از بخار کوچ کرده به بلبلو گشته رسیدیم شب در اینجا مقام

صبح آن از بخار کوچ کرده دو کهری شب گذشته به چیمقلق رسیدیم شب در اینجا مقام شد صبح آن دویم

کهری شب باقی مانده که از بخار کوچ کرده به توئوبلک رسیدیم شب در اینجا مقام شد صبح آن از بخار

